



七星山： 一次浪漫与心跳的邂逅！

Qixing Mountain: An Encounter of Romance and Heartbeat!

8月4日，是传统的七夕节。因为是牛郎织女相会的日子，又被网友们称之为“中国情人节”。为营造浪漫的七夕氛围，张家界七星山旅游度假区不仅推出了刺激好玩的新项目，还为情侣们送上了节日惊喜。

据悉，低空飞行俱乐部，采用R-44型直升机，能乘坐4人，线路从索道上站飞到1520观景台、摘星阁、七星大峡谷、系马桩，回到索道上站，从空中俯瞰七星山旅游度假区特色山体风景。热气球体验中心位于索道上站七星揽月湖边，场地采用真实草皮铺设，区域内有热气球一枚，可供6人同时体验，飞行高度80米，体验时长为8至10分钟。游客在体验浪漫的热气球的同时，可观赏48座马头山的雄伟风景，山湖花海的美景。

向金次 彭建 摄

August 4th is the traditional Qixi Festival. Because it is the day when the Cowherd and Weaver Girl meet, it is called "Chinese Valentine's Day" by netizens. In order to create a romantic Qixi Festival atmosphere, Zhangjiajie Qixing Mountain Tourist Resort not only launched exciting and fun new projects, but also sent festive surprises to couples.

It is reported that the low-altitude flying club, using R-44 helicopters, can take 4 people. The route will fly from the cableway station to the 1520 Viewing Platform, the Zhaixing Pavilion, the Seven Stars Grand Canyon, the horse stake, and then return to the cableway station, overlooking the characteristic mountain scenery of Qixing Mountain Tourist Resort. The hot air balloon experience center is located at the Qixing Lanyue Lake of the upper station of the ropeway. The venue is paved with real turf, and there is a hot air balloon in the area. It can be experienced by 6 people at the same time. The flying height is 80 meters and the experience time is 8 to 10 minutes. While experiencing the romantic hot air balloon, the tourists can enjoy the majestic scenery of 48 Matou Mountains and the beautiful scenery of mountains, lakes and flowers.

Photographed by Xiang Jinci and Peng Jian



投稿邮箱：
314806339@qq.com

你拍我晒



▲位于慈利县北部的道人山海拔近700米，十余台风力发电机与青山绿水美景融为一体的景观成为备受市民、摄影家、网友青睐的网红打卡点。

寇彪 摄

The Daoren Mountain in the northern part of Cili County is nearly 700 meters above sea level. The landscape where more than ten wind driven generators are integrated with the beautiful scenery of green mountains and waters has become an "Internet celebrity check-in point" favored by citizens, photographers and netizens.

Photographed by Kou Biao

▶不上黄石寨，枉到张家界。黄石寨作为张家界核心景区最大的凌空观景台，不仅峰林日出蔚为壮观，峰林晚霞也十分神奇壮美。图为8月9日傍晚，几名游客在黄石寨神来峰欣赏张家界日落晚霞美景。

邓道理 摄

If you don't go to Huangshizhai, you will go to Zhangjiajie in vain. Huangshizhai, as the largest sky viewing platform in the core scenic area of Zhangjiajie, not only the sunrise of the peak forest is spectacular, but the sunset of the peak forest is also very magical and magnificent. The picture shows that on the evening of August 9, several tourists enjoyed the beautiful sunset in Zhangjiajie at Shenlai Peak in Huangshizhai.

Photographed by Deng Daoli



(本版翻译由张家界市翻译工作者协会提供)